

**Ueberstorfer**

# **KURIER**

**Lokalblatt von Ueberstorf**

Erscheint monatlich ein Mal (normalerweise am letzten Donnerstag)

in alle Haushaltungen der Gemeinde

**Eingabeschluss:** Jeweils am Samstag vorher.

Herausgeber: LETRA-Druckdienst, 3182 Ueberstorf,

Tel. 031 741 02 57, letraboschung@bluewin.ch

**Inseratenpreise-MwSt.inbegr.**  
sch-w / farb

1/4 Seite Fr. 40.-- ----

1/2 Seite Fr. 65.-- 100.--

3/4 Seite Fr. 85.-- 130.--

1 Seite Fr. 105.-- 160.--

Titelseite Fr. 115.-- 175.--

**553**

25. März 2021

**Nächste Ausgabe:**

29. April 2021

Gemeindeverwaltung:

- Hauptnummer

- Finanzverwaltung

- Bauverwaltung

Spitex Sense Tafers

Dienste für Senioren (Fahrdienst)

Aerzlicher-Notfall

031 740 88 88

031 740 88 70

031 740 88 75

026 419 95 55

026 496 06 03

144

Zahnarztpraxis Ueberstorf

Polizei-Notruf

Feuerwehr-Notruf

Kath. Pfarramt

Ref. Pfarramt

031 741 21 11

117

118

031 741 02 61

031 741 14 24



## **TCUeberstorf**



Der Frühling kommt - Die Tennis - Saison  
2021 steht vor der Tür!

**\*\*\* NEUMITGLIEDER HERZLICH WILLKOMMEN \*\*\***

**2 Tennisplätze, elektronische Reservation,  
Ballwurfmaschine und günstige Mitgliederbeiträge**

**Alle Infos, Termine, Preise, etc.  
unter: [WWW.TCUEBERSTORF.CH](http://WWW.TCUEBERSTORF.CH)**

Sportliche Grüsse und Frohe Ostern TCU-Vorstand

## Gemeindeverwaltung Ueberstorf

### Adresse

Gemeinde Ueberstorf  
Dorfstrasse 45  
3182 Ueberstorf



### Kontakt:

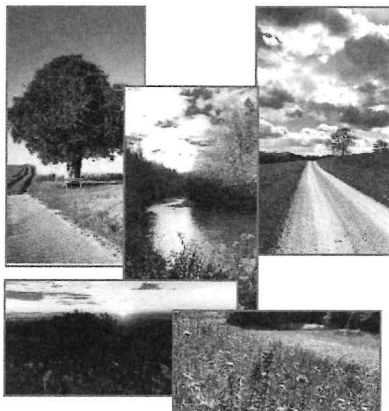
Hauptnummer Verwaltung 031 740 88 88  
Finanzverwaltung 031 740 88 70  
Bauverwaltung 031 740 88 75  
Einwohnerkontrolle 031 740 88 72  
E-Mail [gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)  
Homepage: [www.ueberstorf.ch](http://www.ueberstorf.ch)

## Ueberstorfer Faltkarten

Die Kulturkommission hat die Fotos prämiert, die Wanderer von den Rundwanderwegen an die Gemeinde geschickt haben.

Es sind wunderschöne Bilder aus allen Jahreszeiten eingetroffen und wir danken den Mitwirkenden hierfür bestens.

Die sechs ausgewählten Sujets sind ab sofort als Faltkarten auf der Gemeindeverwaltung für CHF 2.- pro Stück inkl. Couvert erhältlich.



## Hunde: Leinenpflicht vom 1. April – 15. Juli

Wir erinnern alle Hundehalter/innen daran, dass Hunde gemäss dem Gesetz über die Hundehaltung jeweils vom 1. April bis 15. Juli im Wald an der Leine geführt werden müssen. Diese Vorgabe dient der Schonung des Wildbestandes.

Bei dieser Gelegenheit bitten wir die Hundehalter/innen auch um Mithilfe bei weiteren zwei weiteren Punkten:

- Im Dorf gilt für alle Hunde Leinenpflicht. Nicht alle Passanten haben Freude an den Vierbeinern.
- Das Wegräumen des "Geschäfts" des Hundes gehört zu den Pflichten eines jeden Hundehalters.

Besten Dank für Ihre Mithilfe!

## **Aus den Verhandlungen des Gemeinderates**

Der Gemeinderat Ueberstorf:

- nimmt das Revisionsprogramm für die Gesamtrevision der Ortsplanung an und reicht dieses bei der Raumplanungs-, Umwelt- und Baudirektion (RUBD) ein. Der eigentliche Start der Gesamtrevision der Ortsplanung erfolgt nach Genehmigung des Revisionsprogramms durch die RUBD.
- verabschiedet die Stellenbeschreibung für die Stelle "Jugendarbeiter/in 30%" und legt das Verfahren für die Ausschreibung fest.
- verabschiedet die Sachgeschäfte, die Jahresrechnung und die Traktandenliste der Gemeindeversammlung vom 21. April 2021.
- beschliesst, das Rümli für die Jugendlichen unter Einhaltung der geltenden Corona-Massnahmen wieder zu öffnen. Die Familien mit Jugendlichen im OS-Alter wurden mit einem Schreiben über die geltenden Massnahmen informiert. Die Öffnung erfolgt vorerst für drei Wochen. Dann wird aufgrund der gemachten Erfahrungen entscheiden, ob und wie der Betrieb weitergeführt wird.
- genehmigt die Gemeindeübereinkunft für den Brand- und Elementarschadenbekämpfungsdienst mit den Gemeinden Schmitten und Wünnwil-Flamatt. Neu wird auch die Gemeinde Schmitten zur Feuerwehr Untere Sense stossen.
- stellt Frau Tanja Althaus aus Schmitten als Fachperson Infrastrukturen und Liegenschaften an. Sie tritt die Stelle am 1. Mai mit einem Pensum von 60% an.
- genehmigt die Traktanden der Clientis Sparkasse Sense und nimmt an der schriftlichen Abstimmung teil. Dank dem guten Geschäftsabschluss 2020 kann eine höhere Dividende ausbezahlt werden.
- vereidigt Ramona Krattinger als Finanzverwalterin und Stefan Spicher als Gemeindeschreiber.

## **Vom Gemeinderat behandelte Baugesuche** (geringfügig oder ordentlich - Februar und März 2020)

- Spicher Daniel, Niedermettlen 7: Bau eines konventionellen Schwimmbads und einer Natursteinmauer
- Eschler Hans und Anna Rosa, Blattishusstrasse 19: Ersatz der Ölheizung durch Luft/Wasser-Wärmepumpe (aussen)
- Krebs Monika und Alexander, Dürimatt 2: Erweiterung Pergola

## Resultate der Gemeinderatswahl vom 7. März 2021

Am Sonntag, 7. März 2021 wurde der Gemeinderat der Legislatur 2021 - 2026 gewählt.

Anzahl Stimmberechtigte in Ueberstorf für die GR Wahlen	1909
Wahlbeteiligung 202 (in %)	59.4
Eingelegte Wahlzettel	1134
Leere Wahlzettel	4
Ungültige Wahlzettel	14
Gültige Wahlzettel	1116
Davon:	
• unveränderte Wahlzettel	349
• veränderte Wahlzettel mit Parteibezeichnung	549
• Wahlzettel ohne Listenbezeichnung	218
Sitzverteilung:	
• Liste 1 CVP - Die Mitte Ueberstorf	1
• Liste 3 FDP. Die Liberalen des Sensebezirks	1
• Liste 4 Mitte Links CSP – für Ueberstorf	3
• Liste 5 SVP Ueberstorf	2

Gewählt sind:	Partei	Stimmen
Liechti Hans Jörg (bisher)	Mitte Links CSP	726
Schmutz Diana (bisher)	Mitte Links CSP	676
Riedo Markus (bisher)	CVP - Die Mitte	506
Riedo Bruno (bisher)	SVP	493
Buri Geissbühler Anne (bisher)	Parteilos (Liste FDP)	474
von Niederhäusern Thomas	Mitte Links CSP	368
Hunziker Thomas	SVP	364

Stimmen haben erhalten:	Partei	Stimmen
Brühlhart Alain	CVP-Die Mitte	383
Boillat Jean-Pierre (bisher)	SVP	345
Stuber Fabian	FDP. Die Liberalen	281
Anderegg Renate	Mitte Links CSP	260
Beutler Edith	CVP-Die Mitte	257
von Wartburg Yves	Mitte Links CSP	234

Der Gemeinderat der Legislatur 2016 - 2021 wird seine Geschäfte nach dem 30.04.2021 an die neu gewählten Gemeinderätinnen und Gemeinderäte übergeben.

# Gemeindeversammlung 21. April 2021

## Traktanden:

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 9. Dezember 2020
2. Jahresrechnung 2020
  - a) Laufende Rechnung
  - b) Investitionsrechnung
  - c) Bilanz
  - d) Bericht der Revisionsgesellschaft
3. Finanzplan 2022-2025
4. Finanzreglement der Gemeinde Ueberstorf
5. Kreditbegehren: Sanierung Parkplatz Schulbusse, Vorplatz Spielhalle und Pausenplätze
6. Kreditbegehren: Ersatz der Trinkwasserleitung Obermettlen - Burlingen
7. Kreditbegehren: Sanierung der Gemeindestrasse Niedermettlen - Blattishus
8. Investitionsabrechnungen
9. Verschiedenes

Bitte beachten Sie die organisatorischen Hinweise auf der Homepage und in der Botschaft, welche in Kürze in allen Haushalten verteilt wird.

Wir bitten die an der GV teilnehmenden Stimmberechtigten, sich bei der Verwaltung anzumelden. Sie erreichen uns via Tel. 031 740 88 88 oder E-Mail: [gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)

Die unverbindliche Anmeldung erleichtert uns im Rahmen der aktuellen Covid-19-Situation die Organisation der Versammlung.

## Sprechstunde Gemeindepräsident

Gerne biete ich die Möglichkeit eines direkten und persönlichen Austauschs an. Ihnen – geschätzte Bürgerinnen und Bürger – stehe ich nach Absprache gerne zur Verfügung. Rufen Sie mich unter der Nummer 079 334 34 49 an oder hinterlassen Sie mir eine Mitteilung, damit wir einen Termin vereinbaren können.

Ich freue mich auf spannende Begegnungen.  
Herzlich, Hans Jörg Liechti



## Finanzen: Informationen zum Steuerjahr 2021

Wie üblich werden den Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern der Gemeinde Ueberstorf Ende März die Anzahlungen für das aktuelle Steuerjahr zugestellt. Wir bitten um Kenntnisnahme folgender Informationen:

### 1. Änderung bei der Rechnungsstellung für die Feuerwehersatzabgabe

Bisher wurde beim Versand der Steueranzahlungen der Gemeinde immer auch eine separate Rechnung für die Feuerwehr-Ersatzabgabe zugestellt.

Im Zusammenhang mit der Umstellung der Informatik-Lösung auf der Gemeindeverwaltung gibt es hier eine Umstellung. Zukünftig wird die Feuerwehr-Ersatzabgabe erst mit der Schlussabrechnung der Gemeindesteuern in Rechnung gestellt.

### 2. Keine Änderungen bei Steuersätzen und Zinsen

Für das Steuerjahr 2021 bleiben Steuersätze und auch Zinssätze unverändert:

Einkommenssteuer (natürliche und juristische Personen)	89%
Vermögenssteuer (natürliche und juristische Personen)	89%
Liegenschaftssteuer (vom Steuerwert)	2 %
Feuerwehersatzabgabe pro Person pro Jahr	CHF 100,-
Hundesteuer pro Hund pro Jahr	CHF 40,-
Kirchensteuern katholisch	10,5%
Kirchensteuern reformiert	10,0%
Vermögenssteuer katholisch und reformiert	15,0%
Vorauszahlungszins (zu Gunsten Steuerzahler)	0,5%
Verzugszins (zu Gunsten Gemeinde)	3,0%
Vergütungszins (Anzahlung zu hoch / zu Gunsten Steuerzahler)	1,0%
Ausgleichszins (Anzahlung zu tief / zu Gunsten Gemeinde)	1,0%

### 3. Referenznummern bei Überweisungen

Bitte achten Sie darauf, dass Sie bei Ihren Überweisungen und / oder Daueraufträgen via E-Banking stets die korrekten Referenznummern nutzen. Nur so wird Ihre Zahlung dem korrekten Steuerjahr zugewiesen.

## Neues Mindestalter für Tabakkonsum

Der Kanton Freiburg verstärkt den Jugendschutz in Bezug auf den Verkauf von nikotinhaltigen Produkten an Minderjährige. Am 01.01.2021 sind neue Bestimmungen im Gesetz über die Ausübung des Handels (HAG) in Kraft getreten. **Das Mindestalter für das Rauchen beträgt neu 18 statt 16 Jahre.**

18+

## **Stellenausschreibung: Jugendarbeiter/in 30%**

Unser Rümli wurde bis jetzt vom Rümli-Team partizipativ geleitet und von der Jugendkommission und der zuständigen Gemeinderätin unterstützt. Diese Organisation passt nicht mehr zu den heutigen Anforderungen an die Jugendarbeit. Darum suchen wir eine kreative, innovative Macherpersönlichkeit als

### **Jugendarbeiter/in (30%)**

Sie suchen und pflegen den Kontakt mit den Jugendlichen, greifen ihre Bedürfnisse und Anliegen auf und bauen in Zusammenarbeit mit den Behörden die Jugendarbeit in unserem Dorf auf.

#### **Ihre Hauptaufgaben sind:**

Sie organisieren und leiten die Aktivitäten im Jugendraum und betreuen das Jugendteam.

Sie schaffen und pflegen vertrauensvolle Beziehungen zu den Jugendlichen und jungen Erwachsenen

Sie gestalten partizipative, jugendkulturelle Aktionen und Projekte und sind aufsuchend und mobil im öffentlichen Raum unterwegs.

Sie vernetzen sich aktiv und tauschen sich mit den Jugendarbeitenden in der Region / Nachbarschaft aus.

Sie erledigen die notwendigen administrativen Arbeiten.

Sie beraten und unterstützen den Gemeinderat in Jugendfragen.

#### **Das erwarten wir von Ihnen:**

Abgeschlossenes Studium / Diplom an einer Fachhochschule / Höheren Fachschule für Soziale Arbeit, Sozialpädagogik oder eine vergleichbare Ausbildung.

Praxiserfahrung in der Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen

Planerische und organisatorische Fähigkeiten

Lösungsorientierte, selbständige und durchsetzungsfähige Persönlichkeit, Eigeninitiative, Kontaktfreude und Konfliktfähigkeit

Affinität zu digitalem Grafikdesign und Social Media, gute PC-Kenntnisse

Flexibilität und Bereitschaft in Bezug auf Arbeitseinsätze an Abenden und Wochenenden

#### **Das bieten wir Ihnen:**

Eine vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit mit grosser Selbständigkeit

Ein kreatives Arbeitsfeld, Offenheit für neue Ideen

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto bis zum 1. April 2021 in elektronischer Form an [stefan.spicher@ueberstorf.ch](mailto:stefan.spicher@ueberstorf.ch).

Gemeinderätin Anne Buri Geissbühler (Tel. 079 540 51 90) beantwortet gerne Ihre Fragen. Weitere Informationen über unsere Gemeinde finden Sie unter [www.ueberstorf.ch](http://www.ueberstorf.ch)

## Ueberstorfer Ferien(S)pass 2021

Was für ein Jahr liegt hinter uns! Nachdem der Ferienpass im letzten Jahr mit Verschieben in die Herbstferien doch noch durchgeführt werden konnte, stehen wir auch jetzt vor der Frage, ob die 22. Ausgabe wie gewohnt in den Sommerferien stattfinden kann. Natürlich besteht ein Risiko, doch möchten wir für die jungen Leute etwas Hoffnung verbreiten.



Die nun schon so lange dauernden Einschränkungen machen uns allen, auch den Kindern und Jugendlichen, zu schaffen. Darum möchten wir ihnen eine Perspektive ermöglichen: Es kommen wieder bessere, einfachere Zeiten. Dies, sowie die begeisterten Kinder und die vielen positiven Rückmeldungen, auch nach der letzten Durchführung, sind unsere Motivation, den nächsten Ferienpass in Angriff zu nehmen. Wiederum steht der Ferienpass allen Schülern und Schülerinnen (1. KG bis 9. OS) aus Ueberstorf offen.

Helfen Sie mit, etwas Positives für die Kinder und Jugendlichen auf die Beine zu stellen, indem wir gemeinsam abwechslungsreiche und interessante Angebote vorbereiten? Wir freuen uns über altbewährte Kurse oder neue Ideen!

Gespannt erwarten wir Ihre Anmeldung bis **16. April 2021**.

Das Anmeldeformular finden Sie auf der Homepage [www.ueberstorf.ch](http://www.ueberstorf.ch) unter Leben/Freizeit - Kulturkommission - Ferienpass oder Sie können es am Schalter der Gemeindeverwaltung beziehen.

Bei Fragen oder Unklarheiten steht Ihnen die Gemeindeverwaltung (031 740 88 88) gerne zur Verfügung. Wir freuen uns schon jetzt auf eine schöne Zusammenarbeit.

## Lehrperson für Gitarrenunterricht gesucht

Für den ausserschulischen Musikunterricht sucht die Gemeinde Ueberstorf ab Schuljahr 2021/2022

**eine Lehrperson für den Gitarrenunterricht  
(ca. 3 Lektionen/Schulwoche)**

Der Gruppenunterricht mit ca. 3 - 4 SchülerInnen findet im Schulhaus Ueberstorf, vorzugsweise am Donnerstag ab 15.40 Uhr, statt. Wir erwarten von Ihnen Zuverlässigkeit, Humor und Freude an der Arbeit mit Kindern. Bei Interesse melden Sie sich bitte bis 25. April 2021 per E-Mail an: [sekretariat@schuleueberstorf.ch](mailto:sekretariat@schuleueberstorf.ch)



## Kulturkommission: Charles Nguela – verschoben!

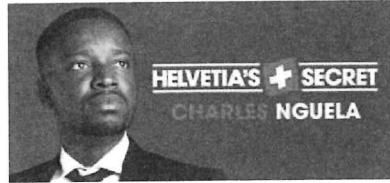
Nochmal VERSCHOBEN, aber wir geben nicht auf....

Charles Nguela „Helvetia’s Secret“

Neues Datum:

Do, 24. Juni 2021, 20.30 Uhr

Schloss Ueberstorf



Aufgrund der noch immer unsicheren Lage und den Beschränkungen im Kulturbereich müssen wir den am 14. April 2021 vorgesehenen Auftritt in den Sommer verschieben. Wir hoffen fest, Charles Nguela mit seinem Programm am **Donnerstag, 24. Juni 2021** in Ueberstorf begrüßen zu können.

**WICHTIG:** Bereits gekaufte Tickets behalten auch für diesen neuen Termin ihre Gültigkeit! Sie müssen nichts weiter unternehmen und können einfach mit dem bereits erworbenen Ticket an der Vorstellung vom 24. Juni 2021 teilnehmen.

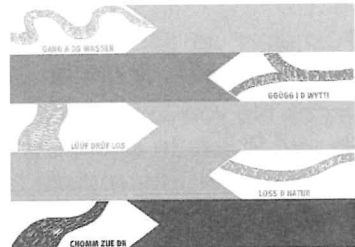
Für Fragen wenden Sie sich an: [gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)

## Wandern mit andern

Die Kulturkommission lädt alle Interessierten zur nächsten gemeinsamen Wanderung ein.

**Am Dienstag, 27. April 2021 starten wir um 14 Uhr für die Route "Loss d Natur".**

Treffpunkt ist beim Gemeindehaus.



Die Route hat eine Länge von 7.8 km und führt uns via Breiteli, Banholz, Bucholz und Ledeu wieder zurück ins Dorf. Die Wanderdauer beträgt ca. 2 Stunden und 15 Minuten.

Bitte Verpflegung selbst mitbringen.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Situation kurzfristige Änderungen möglich sind. Über eine allfällige Absage würde auf der Homepage der Gemeinde informiert.



bibliothek.ueberstorf@bluewin.ch

www.ueberstorf.ch/bibliothek

Gemeindehaus, Dorfstrasse 45, 1. Stock

## Die Bibliothek ist offen!

**Ab sofort ist die Bibliothek wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet:**

Montag: 15.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch: 18.00 – 20.00 Uhr

Samstag: 10.00 – 12.00 Uhr

**Während den Osterferien (3. – 17. April):**

Nur am Samstag offen

### Gratis für junge Eltern: Buchgeschenk

„Buchstart“ ist ein gesamtschweizerisches Projekt zur frühsprachlichen Förderung und zur ersten Begegnung von Kleinkindern mit Büchern.

Kinder, die von Anfang an mit Büchern aufwachsen, erfahren schon früh, wie viel Spass in Bildern und Büchern steckt. Mit einem Buchgeschenk will Buchstart Eltern dazu anregen, mit ihrem Baby aktiv zu kommunizieren und es früh mit Bilderbüchern vertraut zu machen. Bilderbücher sind eine grosse Hilfe beim Spracherwerb und bieten Trost und Geborgenheit.

**Gratis: Haben Sie in den letzten Monaten ein Kind bekommen? Gerne dürfen Sie bei uns vorbeischaun und Ihr Buchgeschenk abholen.**

Ihr Bibliotheksteam

Buchstart Schweiz ist eine gemeinsame Initiative der Stiftung Bibliomedia Schweiz und des Schweizerischen Instituts für Kinder- und Jugendmedien SIKJM.



Buchstart  
Né pour lire  
Nati per leggere  
Naschi per legger

## **Sozialdienst Sense Unterland: Stelle zu besetzen**

Gemeindeverband Berufsbeistandschaft  
und Sozialdienst Sense-Unterland  
Bahnhofplatz 2, Postfach 289  
3186 Düdingen

Für den regionalen Sozialdienst Sense-Unterland mit Arbeitsort Düdingen suchen wir per 1. Mai 2021 oder nach Vereinbarung bis Ende Jahr 2021 eine/n

### **Sozialarbeiter / Sozialarbeiterin als Mutterschaftsvertretung (55%-Stelle)**

Diese Stelle bietet Ihnen die Gelegenheit, ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet zu bearbeiten. Dabei stehen Sie auch in engem Kontakt zur Bevölkerung und verschiedenen Amtsstellen.

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Beratung und Unterstützung von hilfeschuchenden Personen im Rahmen der gesetzlichen und freiwilligen Sozialhilfe
- finanzielle Sozialhilfe
- Zusammenarbeit mit diversen Institutionen
- administrative Arbeiten (Sekretariat vorhanden)

Für diese Stelle bringen Sie mit:

- Ausbildung als SozialarbeiterIn FH oder gleichwertige Ausbildung im sozialen Bereich
- sehr gute Anwenderkenntnisse in der EDV (MS-Office, Klib von Vorteil)
- deutsche Muttersprache mit Kenntnissen der französischen Sprache
- Selbstständigkeit, Teamfähigkeit und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- vielseitige, interessante Arbeit mit guter Infrastruktur
- Anstellung analog Personalreglement des Staates Freiburg
- zeitgemässe Sozialleistungen
- gute Erreichbarkeit mit ÖV

Für Auskünfte steht Ihnen Karin Borter, Leiterin des Sozialdienstes, unter Tel. 026 505 21 80 (ausser Dienstag- und Donnerstagvormittag) gerne zur Verfügung.

Falls Sie sich für diese befristete Stelle interessieren, bitten wir um Zustellung der Bewerbungsunterlagen mit Vermerk „Sozialarbeiter / Sozialarbeiterin“ mit Lebenslauf, Foto und Arbeitszeugnissen an [karin.borter@sdunterland.ch](mailto:karin.borter@sdunterland.ch)

# Cipret - Tabakprävention

## Aufhören mit dem Rauchen: ein Thema für Sie?

Als Antwort auf die Gesundheitsrisiken des Tabakkonsums unterstützt die Fachstelle Tabakprävention Freiburg - CIPRET Raucherinnen und Raucher, welche ihre Freiheit durch ein rauchfreies Leben zurückgewinnen möchten.


## Vorteile eines rauchfreien Lebens

Rauchfrei leben heisst frei sein, die Gesundheit schützen, das Leben länger geniessen und mehr Geld im Portemonnaie haben.

## Mit einem wirksamen Programm und der Hilfe von einer Fachperson erhöhen Sie Ihre Erfolgsaussichten.

Die Fachstelle Tabakprävention CIPRET bietet Ihnen Unterstützung an:



 Rauchstopp-Coaching  
in 4 Sitzungen

 4-teiliger  
Rauchstopp-  
Gruppenkurs

### 1. Ausgangslage

- Sich der eigenen Rauchgewohnheiten bewusst werden
- Vor- und Nachteile der gewünschten Veränderung abwägen
- Den Rauchstopp planen

### 2. Vorbereitung

- Ressourcen, Stärken und Hindernisse ermitteln
- Handlungsalternativen entwickeln
- Einen persönlichen Plan festlegen

### 3. Umsetzung

- Mit dem Rauchen aufhören
- Strategien anwenden, um beim Entscheid zu bleiben

### 4. Festigung

- Die Fortschritte ausbauen
- Sich im Voraus mit schwierigen Situationen auseinandersetzen und Rückfällen vorbeugen
- Die erreichte Veränderung auswerten

### Beratungsgespräch

Situative Beratung und individuelle Unterstützung

### Kosten

- Einzelcoaching CHF 100.-
- Gruppenkurs CHF 150.-
- Beratungsgespräch CHF 50.-

## Vereinbaren Sie einen Termin und werden Sie Nichtraucherin / Nichtraucher!

Die Fachstelle Tabakprävention Freiburg - CIPRET gehört den Gesundheitsligen des Kantons Freiburg an und setzt auf Mandat der Direktion für Gesundheit und Soziales das kantonale Tabakpräventionsprogramm um.



Die Gesundheitsligen des Kantons Freiburg erbringen im Auftrag des Kantons sozial-medizinische Unterstützungs- und Präventions-Dienstleistungen für Betroffene und deren Angehörige, ob zuhause oder in den Beratungsstellen in Freiburg, Bulle, Châtel-St-Denis, Cugy, Düringen und Murten.



## Krebsliga Freiburg

- Professionelle psychosoziale Beratung und Unterstützung für krebskranke Personen und deren Angehörige
- Unterstützung bei der beruflichen Wiedereingliederung (Job-Coaching)
- Information und Prävention
- Krebsregister: Erfassung und Verzeichnung von Daten zu allen Krebsneuerkrankungen im Kanton, statistische Auswertung

026 426 02 90 – [info@liguecancer-fr.ch](mailto:info@liguecancer-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



## Krebs-Früherkennung Freiburg

- Früherkennungs-Mammografie für alle Frauen ab 50 Jahren
- Früherkennung von Darmkrebs für Frauen und Männer ab 50 Jahren
- Information über Prävention und Früherkennung von Brust- und Darmkrebs

026 425 54 00 – [depistage@liguessante-fr.ch](mailto:depistage@liguessante-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



## Mobiles Palliative Care Team Voltigo

- Spezialisierte Palliative Care
- Begleitung und Unterstützung für Betroffene in schweren Krankheitssituationen
- Schulung von Berufsfachpersonen und freiwilligen Mitarbeitenden

026 426 00 00 – [voltigo@liguessante-fr.ch](mailto:voltigo@liguessante-fr.ch) – [www.krebsliga-fr.ch](http://www.krebsliga-fr.ch)



## diabetesfreiburg

- Professionelle Beratung und Pflege für Kinder und Erwachsene mit Diabetes
- Behandlung diabetischer Fuss
- Ernährungsberatung
- Materialverkauf
- Schulung von Fachpersonen im Bildungs- und Gesundheitsbereich
- Information und Prävention

026 426 02 80 – [info@diabetefribourg.ch](mailto:info@diabetefribourg.ch) – [www.diabetefreiburg.ch](http://www.diabetefreiburg.ch)



## Lungenliga Freiburg

- Professionelle Beratung und Pflege für Menschen mit einer Atemwegserkrankung
- Psychosoziale Beratung und Unterstützung
- Vermietung und Verkauf von Atemtherapiegeräten
- Früherkennung von Tuberkulose und Umgebungsuntersuchungen
- Information und Prävention

026 426 02 70 – [info@liquepulmonaire-fr.ch](mailto:info@liquepulmonaire-fr.ch) – [www.lungenliga-fr.ch](http://www.lungenliga-fr.ch)



## PEPS Freiburg – Prävention und Gesundheitsförderung

- CIPRET: Hilfe beim Rauchstopp, Präventionskampagnen
- Gesundheit im Betrieb: Prävention und Gesundheitsförderung am Arbeitsplatz
- Gesundheitsförderung und Prävention von Atemwegserkrankungen, Krebs und Diabetes

026 425 54 10 – [info@peps.ch](mailto:info@peps.ch) – [www.peps-fr.ch](http://www.peps-fr.ch)

Februar 2021



Es sind verschiedene Gaben; aber es ist ein Geist.  
Und es sind verschiedene Ämter; aber es ist ein Herr.  
Und es sind verschiedene Kräfte; aber es ist ein Gott, der da wirkt alles in allem.  
1. Korintherbrief

Die Davidkirche in Flamatt ist das sichtbare Zentrum unserer  
Kirchgemeinde, ein Ort der Begegnung zwischen Menschen und mit Gott.

Der Kirchgemeinderat leitet die Sachgeschäfte, prägt aber auch  
die kreative Entwicklung der Kirchgemeinde.

Durch den Wechsel seiner Mitglieder verändert sich auch der Rat.  
So sind im Jahr 2021 drei Sitze von verdienten Ratspersonen  
neu zu besetzen.

Wir suchen Frauen und Männer aus unserer Kirchgemeinde, welche ihre  
Begabungen und Talente mit Freude in das Amt einbringen möchten  
und auf diese Weise die Gestaltung unserer jetzigen  
und zukünftigen Kirche mittragen.

Möchten Sie mehr darüber erfahren?  
Informationen über den Rat und dessen Tätigkeiten  
finden Sie unter [www.wfue.ch](http://www.wfue.ch).

Gerne geben wir auch persönlich Auskunft (Präsidentin Arlette Neumann,  
Tel. 031 741 47 47, [arlette.neumann@wfue.ch](mailto:arlette.neumann@wfue.ch)).



Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen!

Ursula Dutly, Arlette Neumann, Caroline Richard,  
Margrit Winzenried, Walter von Niederhäusern,  
Dominic Zürcher



**Musikgesellschaft  
Ueberstorf**

**MOSKITOS**

**Wir bieten weiterhin  
in Zusammenarbeit mit dem  
Konservatorium Freiburg an:**



## **Ausbildung Blas-Instrumente**



Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Kornett, Bariton,  
Posaune, Bass und andere Instrumente der Blasmusik

Für Auskünfte und Anmeldungen setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung:  
Irene Majo-Spicher, Hinterried 1, 3182 Ueberstorf, 079 796 27 66, irene.majo@gmx.ch



---

## **Absage Jubiläumsanlass 100 Jahre MGU**

Leider müssen auch wir coronabedingt die Feierlichkeiten für unser bereits einmal verschobenes Jubiläumswochenende absagen.

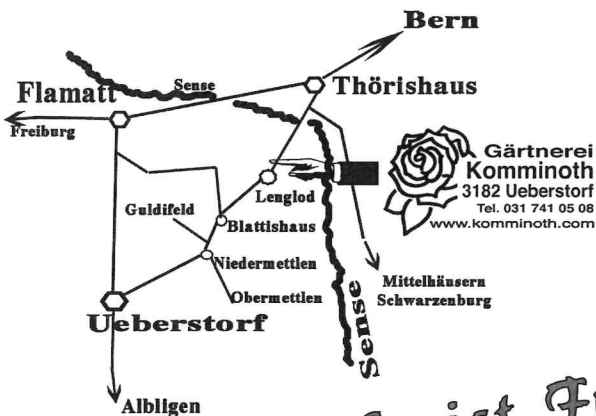
In der aktuellen Situation macht es keinen Sinn für Ende April / Anfang Mai (30.04.– 02.05.2021) einen Grossanlass zu organisieren.

Wir hoffen, dass wir schon bald wieder für Sie im Freien spielen können und Ihnen damit musikalisch Freude bereiten dürfen!

Die Chronik «100 Jahre Musikgesellschaft und Gemeinde Ueberstorf» kann nach wie vor bei der Gemeindeverwaltung Ueberstorf bezogen werden.



**Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung in dieser speziellen Zeit!**



Es ist Frühling!

Jetzt finden Sie bei uns eine vielfältige Auswahl an täglich frisch geschnittenen Tulpen, duftenden Freesien in 7 Farben, Hornveieli, Bellis, Vergissmeinnicht und Tête-à-tête.

Am Montag- und Freitagnachmittag ist die Auswahl an fröhlichen Frühlingsträussen in verschiedenen Preislagen besonders gross.

Ab ca. Mitte Mai sind Gurken, Zucchetti, Krautstiel, Tomaten, Sellerie und Lauch aus eigener Aussaat erhältlich.

### Öffnungszeiten

Mo, Mi, Do + Fr	08.00 - 12.00 / 13.30 - 17.30 Uhr
Dienstag	ganzer Tag geschlossen (Markt)
Samstag	14.00 - 15.00 Uhr

**Gätnerei Christian KOMMINOTH. Lenglod 5**  
 3182 Ueberstorf Tel. 031 741 05 08

**www.komminoth.com - und staunen wo alles wächst!**



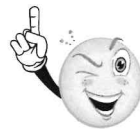
## Nothilfekurs



**Im Nothilfekurs erlernen Sie lebensrettende Sofortmassnahmen**  
Diese ermöglichen es Ihnen, bei Verkehrsunfällen sicher Erste Hilfe zu leisten und bei medizinischen Notfällen die richtigen Massnahmen zu treffen. Auf abwechslungsreiche und spielerische Weise trainieren Sie in realistisch nachgestellten Szenen das sichere Verhalten nach einem Verkehrsunfall oder einem medizinischen Notfall.  
Dieser Kurs ist für angehende Fahrzeuglenker obligatorisch.

**Kursdaten:**      **Freitag, 07. Mai 2021 von 18.30 - 22.00 Uhr**  
                         **Samstag, 08. Mai 2021 von 08.00 - 15.00 Uhr**

**Kursdauer:**      Total 10 Std. (5 Lektionen à 2 Stunden)  
**Kursort:**        Aula-Primarschulhaus Ueberstorf  
**Preis:**            Fr. 150.-- pro Teilnehmer  
**Anmeldung:**    bis 02. Mai 2021  
**An:**                Roux Hugo  
                         Ab 18 Uhr unter Tel: 031/741 20 54  
                         E-Mail: huhe.roux@gmx.ch





**Remo Corpataux**  
METALLBAU

HOCHWERTIG / KREATIV / INDIVIDUELL

Fromatt 5  
1717 St. Ursen

Tel. 026 322 17 46  
Nat. 078 945 11 89

[www.rc-metallbau.ch](http://www.rc-metallbau.ch)

[rc@rc-metallbau.ch](mailto:rc@rc-metallbau.ch)

**HÖRMANN**

IHR PARTNER FÜR TORE UND TÜREN

**ZU VERMIETEN**

**Neue 2 Zimmerwohnung (60 m<sup>2</sup>)** im ersten Stock in einem geschichts-trächtigen vollständig renovierten Gebäude **in Ueberstorf**.



- Die moderne Küche bietet viele Annehmlichkeiten für Feinschmecker.
- Das grosse Zimmer welches mit Parkettboden versehen ist, lädt zum verweilen ein.
- Das Badezimmer ist mit einer grossen Dusche ausgestattet.
- Die grosse Terrasse (60 m<sup>2</sup>) bietet Ihnen viel Platz für einen Grillplausch oder für ein gemütliches sein.

Bei der Auswahl der Ausführungen wurde besondere Sorgfalt getragen um eine angenehme und entsprechende Atmosphäre zu gewährleisten.

**CHF 1'320.- +NK**

Route d'Agy 10  
1763 Granges-Paccot  
Kirchstrasse 2  
3186 Düringen

**Kontakt für Besichtigungen:**  
Tamara EGGER  
[tamara.egger@bulliard.ch](mailto:tamara.egger@bulliard.ch)  
026 493 61 39

 **bulliard**  
IMMOBILIER  
IMMOBILIEN



# Nüüs us em Gasthof zum Schlüssel

031 742 22 40  
[www.gasthofzumschluessel.ch](http://www.gasthofzumschluessel.ch)

Liebe Gäste

schon sind es fast 3 Monate her, seit wir die Türen im Dezember schliesse mussten. Auch für die nächsten 4 Wochen sind keine Änderungen absehbar. Das ist für uns alle nicht immer ganz einfach. Wir lieben den Trubel, das geschäftige Treiben und vor allem euch, liebe Gäste! Im Schlüssel ist es still ohne euch!

Im Hintergrund wird aber fleissig gearbeitet. Durch's Haus duftete es nach Köstlichkeiten aus der Küche, der Service packt die Taschen für's Take away und fährt mit unserem Auto quer durch's Land. Alle sprühen vor Ideen, was wir alles machen, wenn wir endlich wieder öffnen dürfen. Seid also gespannt, was wir für euch vorbereiten und lasst euch hoffentlich schon bald, von uns überraschen!

Ab Samstag, 27. März: Neue Frühlingkarte im Take away  
Mit «gluschtigen» neuen Frühlings-Gerichten» auch im Tages Menu.

**Ostermenu:** Amuse Bouche - Räucherlachs-Tartar auf buntem Frühlingssalat & Toast - Kräuter-Rahm-Suppe mit frischen Kräutern & Riesling - Zartes Lammkotelette mit Rotweinjus - oder - Ueberstorfer Schweinsfilet mit Jus - dazu servieren wir Kartoffelgratin & Bohnenbündchen - Doppelrahm-Stracciatella Tiramisu - Friandises - Komplett CHF 59.00 inkl. Osterüberraschung

Nur auf Reservation. Anmeldefrist: Donnerstag, 1. April um 14.00 Uhr

Ostermenu abholen & liefern:

Samstag, 3. April von 11.00 bis 16.00 Uhr & Sonntag, 4. April von 09.30 bis 15.00 Uhr

Wir danken euch für euer Vertrauen  
& freuen uns auf jede Bestellung

Mit ganz lieben Grüssen aus dem Schlüssel  
Romi & das Schlüsselteam



**Liebe Ueberstorferinnen und Ueberstorfer**

**Herzlichen Dank für Ihre grossartige Unterstützung und das damit verbundene Vertrauen anlässlich der Gemeinderatswahlen!**

**Mit vollem Engagement werden sich unsere Gemeinderätin Diana Schmutz und Gemeinderäte Hans Jörg Liechti und Thomas von Niederhäusern für Ueberstorf – unser Zuhause – einsetzen.**

Schwere Beine nach dem Sport, Krämpfe, Unwohlsein?  
Vorbereitung für einen Lauf, Match od. einfach so?  
Bei einer Sportmassage können wir diese Themen besprechen und individuell behandeln.  
Ab 1. April können Termine gebucht werden  
[smile-bright](#), Gaby Jansen, 077 418 31 61



Inserate und Mitteilungen im

**UEBERSTORFER**  
**KURIER**

werden gelesen und bringen Erfolg!



Industriestrasse 51, 3175 Flamatt  
Tel. 031 741 10 50  
office@elinaag.ch, www.elinaag.ch



**Seit 50 Jahren  
Ihr Elektroinstallateur**

**Stark- und Schwachstrominstallationen  
Neubau, Service, Sanierung**

**Wir verbinden sie mit der Welt  
Telefon-, TV-, LAN-Installationen**

Inhaber: Patrick Berthold

FDP die Liberalen



**LISTE 3**

**Wir sagen HERZLICHEN DANK für Ihre  
Stimme!**

# RIEDO HOLZ BAU AG

3182 Ueberstorf - 031 741 10 59

- Zimmerei
- Umbauarbeiten
- Renovationen
- [www.riedo-holzbau.ch](http://www.riedo-holzbau.ch)



## scharf sehen **rolli**OPTIK

[www.rollioptik.ch](http://www.rollioptik.ch)

Schiessbrillen, Kontaktlinsen und Brillen  
Flamatt 031 741 40 40  
Köniz 031 971 11 50

**TARCHINI**  
Immo-Consulting GmbH

**Bruno Tarchini**

Eidg. dipl.  
Immobilien-Treuhänder  
Direct +41 31 741 27 16  
[tarchini.ic@bluewin.ch](mailto:tarchini.ic@bluewin.ch)

Beratung  
Bewertung  
Verwaltung  
Vermittlung  
Bauherrenvertretung  
Projektleitung

## Energieberatung Roux - Ihr Fachmann für effiziente Gebäude

Sie planen ein Gebäude zu sanieren? Und das in jeder Hinsicht möglichst effizient?  
Dann sind Sie bei mir genau richtig.  
Mit kleinen Tipps und Tricks lässt sich heute im Alltag einfach Energie und Geld sparen.

Meine Dienstleistungen:

- Professionelle Thermografie-Analysen
- Erstellen von GEAK® und GEAK® Plus (das zentrale Instrument für Fördergelder, im Kanton Freiburg obligatorisch bei Handänderungen)



Christoph Roux Dipl. Energieberater/GEAK Experte +41 79 716 16 36 [enroux@hotmail.com](mailto:enroux@hotmail.com)  
[www.energieberatungroux.ch](http://www.energieberatungroux.ch) Fendringen 131 3178 Bösinggen



**METZGERQUALITÄT**

**LEHMANN AG**  
**Landmetzgerei**  
**Ueberstorf**  
**Tel. 031 7410267**

***Aktion bis Sa. 27. März***

- 8 verschiedene magere Cordonbleus. **25.50 Fr. Kg.**

---

***Aktion Mo. 29. März bis Sa. 3. April***

- Bauernkoteletten **17.50 Fr. Kg.**

Ab Mittwoch 31. März führen wir ein Frischfisch Sortiment

**Osterspezialitäten aus der Region**

- Gitzi
  - Lammgigot
  - Lammrollbraten
  - Geräuchertes
  - Kalbsrollbraten
  - Rindsbraten gespickt
  - Kaninchen
  - Schweinsbraten
- 

***Aktion Di. 6. bis Mo. 12. April***

- Poulet Safranpfanne Valencia **22.50 Fr. Kg.**

---

***Aktion Di. 13. bis Mo. 19. April***

- Mexicaine-Steak **22.50 Fr. Kg.**

---

***Aktion Di. 20. bis Mo. 26. April***

- Hamburger - Freiburger  
- Chilliburger - Pojarsky **19.50 Fr. Kg.**  
- Emmentaler - Knobliburger

# 10 JAHRE



## TOYOTA GARANTIE

JETZT AUF ALLEN FAHRZEUGEN

\*Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie oder 160x000 km ab 1. Immatriculation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).



### GARAGE TINGUELY AG

Freiburgstrasse 20, 3178 Böisingen

T 031 747 80 31, [garage-tinguely@bluewin.ch](mailto:garage-tinguely@bluewin.ch)

[www.garage-tinguely.ch](http://www.garage-tinguely.ch)

CVP-Die Mitte  
Ueberstorf



Die  
Mitte

### Ein grosses Dankeschön

Am 7. März 2021 haben Sie **Markus Riedo**  
in den Gemeinderat gewählt.

Wir danken Ihnen für das ihm entgegen  
gebrachte Vertrauen.

Die CVP-Die Mitte Ueberstorf gratuliert allen  
neu gewählten Gemeinderäten/Innen  
und wünscht Ihnen viel Glück und Erfolg.

Der Vorstand der CVP Die Mitte-Ueberstorf





**Einladung zur  
Kirchgemeindeversammlung  
Mittwoch, 28. April 2021  
19:30 Uhr, in der Davidkirche Flamatt**

Traktanden:

- Besinnung
1. Protokoll der KGV vom 3.12.2020
2. Rechnung 2020
  - a) Kirchgemeinde
  - b) Fonds FöS (BGZ)
3. Erstwahl Pfarrer Christoph A. Gasser
4. Wahl in den Kirchgemeinderat
5. Jahresberichte des Kirchgemeinderates
6. Berichte aus dem Pfarramt
7. Verschiedenes

Das Protokoll und die Rechnungen 2020 können ca. 10 Tage vor der Versammlung im Sekretariat und in der Kirche eingesehen werden (zusätzlich werden das Protokoll und die Rechnungen auf unserer Homepage einsehbar sein).

Vorgeschlagene Kandidatinnen und Kandidaten für die Wahl in den Kirchgemeinderat (Traktandum 4) sind versehen mit der eigenen sowie zehn Unterschriften von stimmberechtigten Kirchgemeindegliedern bis am 29. März 2021 auf dem Sekretariat einzureichen.

Alle stimmberechtigten Kirchgemeindeglieder mit vollendetem 16. Altersjahr sind zu dieser Versammlung recht herzlich eingeladen.

Die Kirchgemeindeversammlung wird unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln durchgeführt.

Der Kirchgemeinderat

## Danke für ihr Vertrauen!



Liebe Ueberstorferinnen und Ueberstorfer,

Der Vorstand der Schweizerischen Volkspartei Ueberstorf dankt ihnen für das Vertrauen, welches Sie uns bei den Gemeinderatswahlen entgegengebracht haben.

Den beiden bisherigen Gemeinderäten Jean.Pierre Boillat und Bruno Riedo danken wir für ihr grosses Engagement, welches sie in den vergangenen 5 Jahren für das Wohl der Gemeinde Ueberstorf aufgebracht haben.

Wir danken auch allen Kommissionsmitgliedern für ihren Einsatz zu Gunsten der Gemeinde.

Die beiden gewählten Bruno Riedo und Thomas Hunziker werden sich in der kommenden Legislatur weiterhin für gesunde Finanzen, die Landwirtschaft und das Gewerbe einsetzen.

Herzliche Grüsse

Der Vorstand der

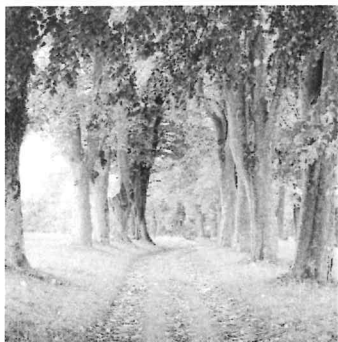
**Schweizerischen Volkspartei Ueberstorf**

UEBERSTORF  
**gipserei**  
URS RIEDO

**Weidstrasse 11, 3182 Ueberstorf**

[urs.riedo@bluewin.ch](mailto:urs.riedo@bluewin.ch) / [www.riedo-gipserei.ch](http://www.riedo-gipserei.ch)

Privat 031 741 08 12 / Geschäft 031 741 08 63  
Telefax 031 741 19 56 / Mobile 079 502 63 92



**Trauerhilfe Hasler GmbH**  
Das Familienunternehmen in Düringen

Wir begleiten und unterstützen Sie in den schweren Tagen des Abschiedes.



**Tag und Nacht  
Rufbereitschaft**

Tel. 026 492 02 50

[hasler@trauerhilfe.ch](mailto:hasler@trauerhilfe.ch) • [www.trauerhilfe.ch](http://www.trauerhilfe.ch)

# **fehr elektro**

*elektro-telefon-edv-installationen  
elektroplanung*

fehr elektro gmbh austrasse 2 3175 flamatt  
benjamin fehr lenglod 20 3182 ueber torf

tel 031 741 23 16  
[www.fehrelektro.ch](http://www.fehrelektro.ch)

Geht's um Sanitär & Spenglerei - Die Gesellen sind dabei !

## **Tamm & Ayer AG**



Spenglerei und Sanitäre Installationen, Bernstrasse 19, 3175 Flamatt  
Tel. 031 741 26 66 / Fax 031 741 90 66 / E-mail: [tammayer@bluewin.ch](mailto:tammayer@bluewin.ch)

# F. Roux AG

Mech.Werkstätte - Auto-Garage - Landmaschinen - Gartengeräte- & Maschinen  
Tel. 031 741 05 86      Guldifeld, 3182 Ueberstorf      Fax 031 741 36 82

- Autos für die amtliche Prüfung bereitstellen
- Batterie-Service
- Abgaswartung Fr. 50.--
- Pneus aller Marken zu spezial Konditionen



Lehmann AG      Tel. 026 496 11 48  
3185 Schmitten      Fax 026 496 35 22  
lehmannag@bluewin.ch

- Sanitäre Installationen
- Wasserversorgungen
- Spenglerei
- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen

## ROMY'S, Nail, Hand & Foot Oase

Ihre dipl. Nail Designerin mit kompetenter Beratung für:

- Nail Design
- Kosmetische Hand- und Fusspflege für SIE und IHN

**Montag ganzer Tag geschlossen**

Terminvereinbarungen unter: 031 741 15 15 oder 079 241 55 00 - [www.romysoase.ch](http://www.romysoase.ch)

**Neue Adresse:** Wirtshausmatte 7 / 2. Obergeschoss-rechts



Gerne erledige ich für Sie Ihre

# Steuererklärung 2020

ab CHF 60.--

Alexandra Friedli, Neuriedmatt 1, 3182 Ueberstorf  
031 889 00 00 - 076 725 24 84 - [alexandrafriedli@bluewin.ch](mailto:alexandrafriedli@bluewin.ch)

# RAIFFEISEN

## SCHWARZWASSER



### Mitgliederangebot „Das Schweigen der Aare“



Am 7. April 2021 erscheint der erste Kriminalroman von André Schmutz. Ein Ueberstorfer, welcher sich viele Jahre nach seinem Pharmazie-Studium einen Traum verwirklicht.

Unsere Mitglieder erhalten das Buch zum Vorzugspreis von CHF 15.50. Einfach Gutschein im MemberPlus-Portal drucken und ab 7. April auf einer unserer Geschäftsstellen einlösen.



Infos: [raiffeisen.ch/memberplus-schwarzwasser](https://raiffeisen.ch/memberplus-schwarzwasser) - Angebot gültig bis 30.06.2021. Das Buch kann ab 7. April bei unseren Geschäftsstellen in Köniz, Schwarzenburg und Ueberstorf bezogen werden (Normalpreis CHF 20.50).

#### André, wie bist du zum Schreiben eines Kriminalromans gekommen?

Beim Schreiben kann man seiner Phantasie freien Lauf lassen und durch die Recherche-Arbeit lernt man viel Neues. Schliesslich ist es ein schönes Gefühl, ein eigenes Werk zu schaffen.

#### An wen richtet sich dein Buch?

Als Leser sollte man Krimis mit einer Prise Witz und Satire mögen und auf ausgefallene Mordmethoden stehen. Zuviel möchte ich nicht verraten - schliesslich leben Kriminalromane von ihrer Spannung.

#### Findet eine öffentliche Lesung statt?

Ja - sofern es zum gegebenen Zeitpunkt möglich ist, findet am **Mittwoch, 9. Juni 2021 um 19.30 Uhr eine Lesung im Raiffeisen-Saal** in Ueberstorf statt.

**Raiffeisen-Mitglieder**  
erleben mehr und bezahlen weniger.

Viele spannende Angebote warten auf Sie!

Infos unter: [raiffeisen.ch/memberplus](https://raiffeisen.ch/memberplus)



Wir sind gerne für Sie da – in Ueberstorf, Köniz und Schwarzenburg.

**Raiffeisenbank Schwarzwasser**  
Köniz | Schwarzenburg | Ueberstorf  
031 734 55 55 - [raiffeisen.ch/schwarzwasser](https://raiffeisen.ch/schwarzwasser)

**RAIFFEISEN**  
SCHWARZWASSER